

ಸಂಕ್ರಮಣ' ಎಂಬ ಆ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿವೆ.

କେତ୍କୁଣ୍ଡିନଙ୍ଗେ ତାମେ ସଣ୍ଠିଶର୍କପ୍ରବ୍ଲାନ୍ଡନାରଙ୍ଗଜୀ
କେବେଦୁକେଳିଂ ହାଲାପ୍ରତ୍ଯେ ତାମ୍ଭିଯ ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ମୁଗ୍ଗ.
ଆ ତାମ୍ଭିଯେ ଅପରିଵର ମନେ କେମୁମୁଖେ
ମାତ୍ରି କରୁଥିଲାନାହିଁ ଜ୍ଞାନୋଭ୍ୟ ମଗନ୍ଦନ୍ତ
ଶଲହିଦରୁ. ଆଦରେ ହୋଇଥି ଦରଶନର
ନଂତର ବ୍ୟାପ୍କାଜି ସେଇତ ହେଲା ଆପରିତିଏଂଦର,
ହାଲାପ୍ରତ୍ଯେ ତାମ୍ଭି ଚିଂତିଯିଲୁ ମାତ୍ରଦେ
ବିନ୍ଦୁ ଭାନୁପାର ତାମ୍ଭିଯ ତମ୍ଭୁ ସଂତେ
ବ୍ୟାପାରକାଳୀ ଆଯନୁରିଗେ ହୋଇଦ୍ବାଗ,
ମୁଣ୍ଡିଲ୍ଲୋହିଦିଷ୍ଟ ରୂପାଯି କଢ଼ୁ ମୋଦଲୁ
ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ଦିକ୍ଷା ହିଦରୁ. ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ରକେଂଦରେ—ଗାନ୍ଧିଜୀ
ଯୁରପାଦଲାଦ୍ଵାରାଦିଲୁ
ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଯଲ୍ଲିଦେଯିଂଦରୁ ଯାର ମୁଲକପୋଇଲା
ଗୋତ୍ରାଗିତୁ! ଯୁରପାଦ ଏବଂଦୁ ଜ୍ୱାଲିନ
ହେବରୁ ଏବଂଦୁ ଆ ବାଲକନିଗେ ଗୋତ୍ରି ରତ୍ନିଲ!

ଅଂକୋ ରୈଲନାଲ୍ଲ ପୁଣେ ତଳପୁଷ୍ପ ହେଲିଗେ
ମୋଦଲନେଯଦାରି ଭାବେ ଗୋଟିଲ୍ଲ ଦେ ଦିଲୁ.
ମୁହଁ ଏଲ୍ଲିଗେ ହୋଇପେକୋ ତିଳିଯଦେ, ରୂପୁ
ନିଲାଜାଣଦ୍ଵୀରେ ଏରାପୁ ଦିନ କଥିଯିବପ୍ପରାଲ୍ଲ
ଜୀବିନାଲ୍ଲିଦ୍ଵେ ଦୁଇଛୁ ଭାଲିଯାଗୁତ୍ତ ଲାରୁ
ତଳପୁଷ୍ପ ଦାରିଯାହି ତିଳିଯଦେ କଙ୍ଗାଲାଦାଗା...
ଆଦେ ତାଣେ ଜୈଲିନିଦ ବିପୁଗାଦେଯାଗି ବିଧ
ଶତ୍ରୁଗ୍ରହିଗଲ୍ଲ ଗୁଣପୋଂଦୁ ରୈଲିନିଦ ଜାଳିଦିନନ୍ତୁ
କଂଦୁ ହୋଇ ଜିପ ବିଧିନାତାଯିତ.
ଆ ଗୁଣିନିଲ୍ଲୋବୁ କନ୍ଦୁକିଗନୁ ସିକ୍ଷ ମୋରେ
ଶମ୍ଭୁଯେ ଉଳିଯଲ୍ଲି, ଆ ଗୁଣ୍ୟ ତୁ
ହୁଦୁଗନନ୍ତୁ ମୁଣିବୁଟିଗେ କରେଦୋଯୁ
ଶ୍ରେଷ୍ଠ କାଂଗ୍ରେସ କରେଇଯିଲ୍ଲ ନେଲିଗୋଲିତି.
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦିନକେ ଏଦେଇଁ ପରସ୍ତ ଦିଗନିଗଳ
ମୁଣିଦ ଛିକିଟିଗୋ ମାଦୁପୁର୍ବେ ମୁଣିତାଦ
ଚକ୍ରିପରିକାଗଲ୍ଲ ତୋଡ଼ିକିଶୋଂଦର. ଇଦୁ
ରାଷ୍ଟ୍ରିୟ ଚକ୍ରିପରିକାଗଲ୍ଲ ପ୍ରତ୍ୟେତ ପଦେଦ ହଂତ.

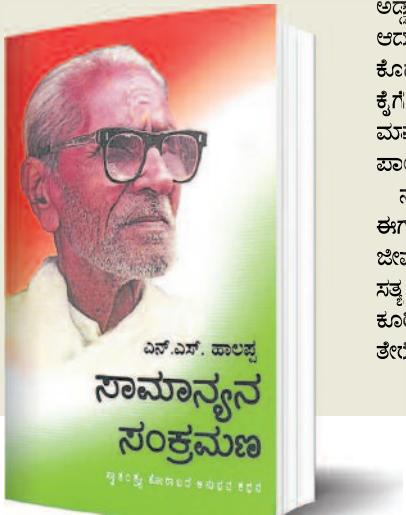
କେବୁ ଦିନଗଳିଟିରେ ଲାର ହିରିଯିରୋବ୍ବରୁ
ମୁମ୍ବଯିଗେ ବୁଦ୍ଧ ମଗନ ଚିତ୍ତରେଣ୍ଟିଲ୍ ଲପର
ତାଯି ହାସିଗେ ହିଦିଦ୍ଵାରୀଙ୍କୁ ତିଳିଶିଦାଗ
(ଆଜିରେ ଲାରିଗେ ଭିମ୍ବୁ କାଗଦ ବେଦୁ
ତମ୍ଭୁ ମୁମ୍ବଯି ଯାତ୍ରେ ବାହୀ ତିଳିଶିଦରୁ)
ମୁହଁ ଲାରିଗେ ବିନିଦ୍ଵାରା ଯିତୁ. ହାଗେ ବନଦାଗ
ବିନି ହାରିବାରୀଯିତୁ. ହାଲାପ୍ତ ଲାରୁ
ବିପ୍ରୁ ହୋଇଦ୍ଵାରା ଯାରଦେହେ ଚିତ୍ତାବନ୍ଧିଯିବୁ
ଏବଂ ସାଧିଶଲୁ କେଲପୁ ହିରିଯିର ପଂକଟାଯ୍ୟ
ମାଦିଦରୁ! ‘ଛୁଲ, ମହାତ୍ମର ପ୍ରେରଣେଯିବୁ
ନାନାକ ହୋଇଁ ଏବଂ ପାଦିଷି ବିନିରେତୁ
ଏଥି ତିନିଦୁ ବିକାଵାଦରୂ, ‘ଏଲୋହିରୋ
ହୋଇ ଜ୍ଞାତି କେପ୍ପୁ ବିନିଦ୍ଵାରାନେ; କେତେବୀଗେ
ମେନ୍ଦେଖାଇଲାଗେ କରିବି ଲାଟି ହାକବାରଦୁ’
ଏବଂ କେତେବୀଗେ ହୋଇଦ୍ଵାରା ଯିତୁ! କେବୁ
ଦିନଗଳିଟି ଅଦୂ ତିଳିଯାଗି ଶାରିଗେ
ମୁରୁସେଫ୍ଫ୍ ଦେଯାଇଦୁ ଯିତୁ.

ଆରଂଧଦ ଦିନଗଲ୍ଲି କାଂଶୁ ଏବୁଦୁ
ପୁଣ୍ଡ ପୋକରିଗଳ କେମୁଦୁ ଏବୁ
ସାଫ୍ଟକ୍ରିକ ଅସତ୍ତେ ଛତ୍ରୀ ଆଦରେ କମେଣ

ಆ ಧೋರಣೆ ಹೇಗೆ ಬದಲಾಗುತ್ತ ಬಂತು
ಎಂಬುದನನ್ನು ಈ ಪ್ರಸ್ತರ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತದೆ.
ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಲಪ್ಪನಿಗೆ ಉಪಾಧಾರ್ಯರಿಂದ ಕಿಕ್ಕ
ಮನ್ವಣೆ, ಆದರಂತಿದಾಗಿ ಈಲೆ ಸಹಜಾರಿಗಳನ್ನು
ಹುಟ್ಟುಕೊಂಡು ಬಂತು. ಮತ್ತೆಗ್ಗೆ ದಿನಕ್ಕೆ
ಕೆಲವು ಹುದುಗರು ಮತ್ತೆ ಮುಂಬಿಯಿಗೆ ಪಾದ
ಬೆಳ್ಳಿಸಿದರು. ಈ ಬಾರಿ ಹಾಲಪ್ಪನಿಗೆ ಜ್ಯೇಲು
ಶ್ರೀಯೂ ಅಯಿತು. ಮೊದಲು ಮುಂಬಿಯಿಯ
ಅಥರ್ವಾ ರೋಧಿನಿ ಕರಿಣಿ ಕಾರಾಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಂದ
ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯ ಯರವಾಡು ಜ್ಯೇಲಿಗೆ ವರಗಳೇ...

అరు తిగళ కలిణ సజీ అనుభవిషి
 చిప్పగడేయాగి బంద మేలూ మక్కల
 ఒమ్మె దస్తగిరియాగ జ్యేలువాస అనుభవిషి
 లూగీ బరువప్పరల్లి, సత్యాగ్రహిగళిందరీ
 గౌరవాదరగళింద కాణివప్పర మట్టగీ
 పరిశ్శతి బదలాగిత్తు. ఇన్ని ముందక్క
 దేశపు స్తతంవాద మేలూ వ్యేసురు
 సంసానదల్లన్న రాజుపుభుత్వమే
 ముందవరేదిత్తు. ఇల్లి బునాయిత
 సకారరక్కాగి ‘మైసారు చల్లో’ చలవళి
 నడేయివాగ నన్న తాయి గౌరమ్మ
 తాల్లూకాఫిస్సిగే ముత్తిగే హాశ అరేస్టు ఆని
 నన్ దొడణ - ఎరదు వఫద కేకొనుసి

సమేత బెగళారు జ్యేలు సేరికొండిద్దారు.
అత్త నమ్మప్ప భూగటరాగి కళ్ళి కళ్ళి సుముక్క
సత్వగ్రహిగళన్న మరిదుంబిస్తు నాగుళ్ళిద్దారు.
అవర మేలి వారంటో వోరాచిత్తు. అంధ
సందభద్దల్మామ్ శివమౌగ్ నగరదల్లి
అవరు చప్పలి కోళ్ళలెందు అంగడి మోకూగ
అణ్ణే ఇన్నాపేక్కరో సిద్ధప్ప ఎంబువచరు
పేపరో ఓదుత్త కుతిరువుదు కణ్ణిగే బిత్తు.
ఒగి బందాగిదే, కాగ హిందే హజ్జీయిత్తురూ
అనుమాన బరభుదేంబ కారినాక్కె
ఉచుచోక్కు చప్పలి కేందు హెరాళ్ళు అడి
ఇదువప్పరల్లి ఇన్నాపేక్కరో ఇవర రట్టి హిదు
కూరికేందరు. ‘స్క్రీకోండాయితు, ఇన్ను
అగిద్దాగలీ ఎందు నమ్మప్ప సుమ్మనే కూతాగ
ఆ ఇన్నాపేక్కరో ఎదురుగడే మోచేలినంద
శిహి, ఖారా తింది కాఫి తరిశికొట్టు ‘నిన్నన్న
హిదుచోలుటి నాన్నాకే పాప కట్టికోళ్లి?



ನೀನುಂದ ಇನ್ನು ದೇಶನೇಯೆಯ ಕಾರ್ಯಗಳು
ನಡೆಯಬೇಕಿದೆ, ಹೋಗಿ ಬಾ ಎಂದು ಕೊಣಕೊಟ್ಟ
ಪವಾಡವೂ ನಡೆಯಿತು! ಸ್ವಾತಂತ್ಯ ಸಂಗ್ರಹದ
ಬಗ್ಗೆ ಜನಮಾನಸದಲ್ಲಾದ ಪರಿವರ್ತನೆ ಅಂಥಾದ್ದು.

ಇದರ ಜೊತೆ ಸತ್ಯಾಗ್ರಹಿಗಳು ಅರ್ಥಿಸಾತತ್ವವನ್ನು
ಮನಸ್ಪಾರಕವಾಗಿ ಒಟ್ಟಿ ಪಾಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಪರಿಗೆ ಈ
ಕಥನದುದ್ದಕ್ಕೂ ನಿದರ್ಶನಗಳಿವೆ.

ମୁଣ୍ଡ ଶାଲା ଏହାଥିଯାଗି ମୋଦଳ
 ବାରି ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ପାଇବାର ଦର୍ଶନ ପଦେଦ
 ନାଁ ତାଙ୍କେ ମୁଣ୍ଡ ଜୀବନଦଳୀ ଅପରାନ୍ଧ
 କଣିଦ୍ରୁ ଜନ୍ମ ଉଠେ ବାରି. (ଯଦିବାଟେ
 ଜୀବିନାଲ୍ଲ ସତ୍ୟାଗ୍ରହିଗଭୁ ଜିଦ୍ଧାଗରେ ବାପୁଜି
 କୂଠ ଜୀବିଲାବାସିଯାଗିଦ୍ଧରୂ ଅପରାନ୍ଧ
 ଦର୍ଶନପାଇରିଲୁ.)

1946ರ ಅಗಸ್ಟ್ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂಬಯಿಯ ಗವಾಲಿಯ ಟ್ರೌನ್ ಹೈದಾನದಲ್ಲಿ ಎಹಿಸಿ ಅಧಿಕೇತನ. ನ್ಯಾಮುತಿಯಿಂದ ನಮ್ಮ ತಂಡೆ ಜೊತೆ ಕಲ್ಪಣ್ಣ, ವಿ.ಪಿ. ವಾಸ್ತವಿ, ಗುಡಿಕೋಲೆ ಪರಮೇಶ್ವರಪ್ಪನವರೂ ಸೇರಿ 13 ಮಂದಿ ಗೇಳಿಯರು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಹೊರಟಿರು. ಮೊದಲಿಗೆ ಪ್ರಜೀಯ ನಿಸರ್ಗ ಚಿಕಿತ್ಸಾಲಯದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಲೀ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಗಾಂಧಿಜಿಯವರನ್ನು ಕಂಡು ನಂತರ ಮುಂಬಯಿಗೆ ಹೋಗುವದು ಅವರ ಉದ್ದೇಶ.

ಸಾಯಂಕಾಲ ಸುಮಾರು 5 ಗಂಟೆ ಸಮಯ. ಹೊಗಡೆ ಮೈದಾನದಲ್ಲಿ ಸದರ್ಭಾ ಪಟ್ಟೆಲರೂ ಅಚಾರ್ಯ ಕೃಪಳಾನಿಯವರೂ ವಾಯು ವಿಹಾರದಲ್ಲಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡು ಮಹಾತ್ಮರು ಬಗ್ಗೆ ವಿಚಾರಿಸಿದೆವು. ಸಾಯಂಕಾಲದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಾಗಿ ಗಾಂಧಿಜಿ ತಂಗ ದಯವಾಡಿಸುವರೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅಪ್ಪು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮಹಾತ್ಮರು ತಮ್ಮ ಮೊಮ್ಮೆಕ್ಕಳಾದ ಮನು ಮತ್ತು ಆಭಿ ಗಾಂಧಿಯವರ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ವೇದಿಗೆಗೆ ಒಂದರು. ಅವರ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿತಾರ್ಥ ಮತ್ತು ಅವರ ಸಂಗಡಿಗರು ಕೇವರ ಬದಾರು ಜನ ಮತ್ತು ನಾವು 13 ಜನ ಅವರನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದೆವು. ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ ಕಣ್ಣಿಜ್ಞಿ ನಿಂತಿದ್ದ ಬಾಪ್ಪಾಜಿ ಒಂದು ಶಿಲಾಪ್ರತಿಮೆಯಿಂತೆ ಮಿಸುಕಾದದೆ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ ತಲ್ಲಿನರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರು ವಾಪಸ್ಯ ಬಿಡಾರಕ್ಕೆ ಮರಳುವಾಗ ನಾವು ಅಡ್ಡ ಬಿಧ್ಯು ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಲು ಮುಂದಾಯೆವು. ಅದರೆ ಅವರ ಮೊಮ್ಮೆಕ್ಕಳು ಅದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಹೊಡಿಲ್ಲ. ಹರಿಜನ ನಿಧಿಗಾಗಿ ನಮ್ಮ ಜೀವನಿಂದ ಹೈಗೆ ಒಂದಪ್ಪ ಹಣವನ್ನು ಅವರ ಹೈಲಿಟ್ಟಿವು.... ಮಾರನೆ ಮುಂಜಾನೆ ಈ ಗುಂಪು ಅಧಿವೇಶನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಲೋಳ ಲೇಂದು ಮುಂಬಯಿ ರೇಲು ಹೈತು.

ನಮ್ಮ ತಂಡೆಯವರನ್ನು ನೇನೆಸ್ಕೊಂಡಾಗಲೀಲ್ಲ
ತಂಡು ಕಣ್ಣ ಮುಂದೆ ಬರುವುದು — ಅವರು
ಜೀವನದುದ್ದಕ್ಕೂ ಪಾಲಿಸಿದ ಖಾದಿಧಾರನೆ ವ್ಯತ,
ಸತ್ಯ ನಿಷ್ಠೆ ಮತ್ತು ಸಂಚಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮೆಲ್ಲ ರನ್ನಿ
ಕೂರಿಸ್ಕೊಂಡು ಹೇಳಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ‘ಕ್ಷತ್ರಾರ ಅಲ್ಲಾ
ತೇರೆ ನಾಮ್...’ ಪಾಠನಾಗಿತೆ.

ವರ್ತಿಕಾಯಿಸಿ: feedback@sudha.co.in